

Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
Manualità	1-5	5

Se c'è il rischio di incastarsi nelle parti in movimento della macchina, non indossare i guanti.

EN 388:2016+A1:2018	Guanti di protezione contro rischi meccanici			
EN 388	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova	
	A Resistenza ad abrasioni	1-4	2	
	B Resistenza al taglio (test di Coupe)	1-5	4	
	C Forza di lacerazione	1-4	4	
	D Resistenza alla perforazione	1-4	3	
	E Resistenza al taglio (TDM)	A-F	C	

Se i guanti sono costituiti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. Il risultato della prova della resistenza di taglio (B) va inteso solo come indicazione. La prova di resistenza al taglio TDM (E) fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.

EN 511:2006	Guanti di protezione contro il freddo			
EN 511	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova	
	A Freddo convettivo	1-4	X	
	B Freddo di contatto	1-4	1	
	C Impermeabilità	0-1	X	

Questo articolo può perdere le sue proprietà isolanti se bagnato. Per informazioni sull'esposizione massima consentita (temperatura, durata, ecc.), contattare il produttore.

EN 407:2020	Guanti di protezione contro i rischi termici (calore e/o fuoco)			
EN 407	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova	
	A Comportamento al fuoco	1-4	X	
	B Calore di contatto	1-4	1	
	C Calore convettivo	1-4	X	
	D Calore di radiazione	1-4	X	
	E Grandi quantità di metallo liquido	1-4	X	
	F Guanti di protezione per saldatori	1-4	X	

	
Produttore	Anno e mese di produzione
	
Simbolo di riciclaggio (solo per FR)	
	
Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE
	Marchio EAC
	Marchio UkrSepro

ES

Instrucciones e informaciones del fabricante

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Guantes de protección	Categoría de riesgo II
Talla(s)	8-11
Certificación	EN 388, EN 511
Organismo autorizado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Número de identificación	1493

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En doc.nitras-safety.com puede ver la declaración UE de conformidad. En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le

protege de: riesgos mecánicos, frío. Quedan expresamente excluidos todos aquellos ámbitos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: productos químicos, microorganismos, riesgos térmicos (calor o fuego), descargas eléctricas, radiación, trabajos con chorros de alta presión. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inapropiados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej., por la dilatación.

Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Indicaciones para llevar el artículo: Procure que antes de ponerse los guantes, sus manos estén limpias y secas. Introduzca sus dedos en el guante correspondiente y tire suavemente del puño o de la manga del guante deslizando por su mano. Procure que se ajuste correctamente. Los guantes deberían quedar ajustados en la palma de la mano, los dedos y en el espacio interdigital. Los guantes se pueden dañar por las uñas, las joyas y al extenderlos y tirar demasiado de ellos. Después de su uso, los guantes deberán retirarse de tal manera que la parte exterior no entre en contacto con la ropa o la piel ya que puede estar contaminada por sustancias nocivas visibles e invisibles. Los guantes han de retirarse de tal manera que la parte interna salga hacia fuera. Para ello, primero ha de soltar del guante las puntas de los dedos. Entonces puede doblar hacia fuera el puño o la manga para retirar el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, deberá limpiarse después de cada uso siguiendo las indicaciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, esto deberá realizarse mientras se llevan los guantes puestos.

Antes de comenzar el trabajo (después de las pausas o de lavarse las manos) se puede aplicar un preparado para protección dérmica apropiado. Durante el trabajo (antes de las pausas y antes de finalizar el trabajo) se puede utilizar un producto de limpieza de la piel apropiado. Después del trabajo (tras el último lavado de manos) se puede utilizar un producto apropiado para el cuidado de la piel.

Limpieza / Mantenimiento: No lavable. En función del tipo de limpieza puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento del producto. Por lo que el fabricante no asume responsabilidad alguna por el producto si la limpieza se ha realizado de manera inapropiada.

Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Aclaraciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y conforme a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

EN 388:2016+A1:2018	Guantes de protección contra riesgos mecánicos			
EN 388	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	A Resistencia a la abrasión	1-4	2	
	B Resistencia a los cortes (Test de Coupe)	1-5	4	
	C Esfuerzo al desgarro	1-4	4	
	D Resistencia a la penetración	1-4	3	
	E Resistencia a los cortes (TDM)	A-F	C	

Si los guantes están compuestos por dos o más capas, la clasificación general no representa necesariamente la capacidad de rendimiento de la capa exterior. El resultado de la comprobación de la resistencia a los cortes (B) solo ha de entenderse como una indicación. El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

Alfoer: Deponere dit product bij het huisvuil. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicaliën, kan dit product bevuld zijn met stoffen die schadelijk zijn voor milieu of gezondheid. Voer in dat geval het product af volgens de plaatselijke voorzichten. Speciale opmerking: Een PBM kan bij gevoelige personen een allergische reactie veroorzaken. Als u lijdt aan overgevoeligheid, wees dan bijzonder voorzichtig. Algemene toelichting bij behaalde prestatie niveaus 1-6 / A-F Behaalde testresultaat (hoe hoger, hoe beter) 0 Minimumniveau niet bereikt X Niet getest of niet van toepassing wegens het type materiaal of structuur Alle testen werden onder laboratoriumcondities uitgevoerd op de binnenkant van de hand en op basis van deze testen zijn de prestatieniveaus bepaald.	
--	--

EN ISO 21420:2020	Veiligheidshandschoenen - Algemene eisen en testprocedure			
	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	Vingergevoeligheid	1-5	5	

Wanneer er risico bestaat op vastgeknelnd raken in bewegende machineonderdelen, mogen geen handschoenen worden gedragen.

EN 388:2016+A1:2018	Veiligheidshandschoenen tegen mechanische risico's			
EN 388	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Slijvastheid	1-4	2	
	B Snijvastheid (snij-test)	1-5	4	
	C Scheurkracht	1-4	4	
	D Poortsteekkracht	1-4	3	
	E Snijvastheid (TDM-test)	A-F	C	

Als handschoenen uit twee of meer lagen bestaan, geeft het totaalresultaat niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag weer. Het testresultaat voor snijvastheid (B) mag alleen als richtsnoer worden geïnterpreteerd. De resultaten van de TDM-test voor snijvastheid (E) zijn referentieresultaten.

EN 407:2020	Veiligheidshandschoenen tegen thermische risico's (hitte en/of vuur)			
EN 407	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Brandgedrag	1-4	X	
	B Contactwarmte	1-4	1	
	C Geleidingswarmte	1-4	X	
	D Stralingswarmte	1-4	X	
	E Kleine spatten van gesmolten metaal	1-4	X	
	F Grote hoeveelheden vloeibaar metaal	1-4	X	

EN 511:2006	Veiligheidshandschoenen tegen koude			
EN 511	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Geleidskoude	1-4	X	
	B Contactkoude	1-4	2	
	C Waterdichtheid	0-1	X	

Dit artikel kan bij natheid zijn isolerende eigenschap verliezen. Voor informatie over de maximale toegestane blootstelling (temperatuur, duur enz.), neemt u contact op met de fabrikant.

	
Fabrikant	Jaar en maand van fabricage
	
Recyclingsymbool (enkel voor FR)	
	
Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant lezen	CE-markering
	EAC-markering
	UkrSepro-markering

FI

Valmistajan ohjeet ja tiedot

Henkilökohtaisien suojavarustukseen (PPE) liittyvä tietolehtinen asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti. Lue tämä tietolehtinen huolellisesti ennen henkilönsuojaimen käyttöä. Jos luovutat henkilönsuojaimen eteenpäin, olet velvollinen liittäjän sen mukaan tämän tietolehtisen. Tätä tarkoitusta varten tätä lehtiästä voidaan kopioida rajoituksetta.

protege de: riesgos mecánicos, frío. Quedan expresamente excluidos todos aquellos ámbitos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: productos químicos, microorganismos, riesgos térmicos (calor o fuego), descargas eléctricas, radiación, trabajos con chorros de alta presión. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inapropiados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej., por la dilatación.

Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Indicaciones para llevar el artículo: Procure que antes de ponerse los guantes, sus manos estén limpias y secas. Introduzca sus dedos en el guante correspondiente y tire suavemente del puño o de la manga del guante deslizando por su mano. Procure que se ajuste correctamente. Los guantes deberían quedar ajustados en la palma de la mano, los dedos y en el espacio interdigital. Los guantes se pueden dañar por las uñas, las joyas y al extenderlos y tirar demasiado de ellos. Después de su uso, los guantes deberán retirarse de tal manera que la parte exterior no entre en contacto con la ropa o la piel ya que puede estar contaminada por sustancias nocivas visibles e invisibles. Los guantes han de retirarse de tal manera que la parte interna salga hacia fuera. Para ello, primero ha de soltar del guante las puntas de los dedos. Entonces puede doblar hacia fuera el puño o la manga para retirar el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, deberá limpiarse después de cada uso siguiendo las indicaciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, esto deberá realizarse mientras se llevan los guantes puestos.

Antes de comenzar el trabajo (después de las pausas o de lavarse las manos) se puede aplicar un preparado para protección dérmica apropiado. Durante el trabajo (antes de las pausas y antes de finalizar el trabajo) se puede utilizar un producto de limpieza de la piel apropiado. Después del trabajo (tras el último lavado de manos) se puede utilizar un producto apropiado para el cuidado de la piel.

Limpieza / Mantenimiento: No lavable. En función del tipo de limpieza puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento del producto. Por lo que el fabricante no asume responsabilidad alguna por el producto si la limpieza se ha realizado de manera inapropiada.

Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Aclaraciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y conforme a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

EN ISO 21420:2020	Guantes de protección - Requisitos generales y proceso de evaluación			
	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	Destreza de los dedos	1-5	5	

Siempre que exista el riesgo de quedar atrapado por piezas móviles de la máquina, no se pueden llevar guantes.

EN 388:2016+A1:2018	Guantes de protección contra riesgos mecánicos			
EN 388	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	A Resistencia a la abrasión	1-4	2	
	B Resistencia a los cortes (Test de Coupe)	1-5	4	
	C Esfuerzo al desgarro	1-4	4	
	D Resistencia a la penetración	1-4	3	
	E Resistencia a los cortes (TDM)	A-F	C	

Si los guantes están compuestos por dos o más capas, la clasificación general no representa necesariamente la capacidad de rendimiento de la capa exterior.

El resultado de la comprobación de la resistencia a los cortes (B) solo ha de entenderse como una indicación. El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

Alfoer: Deponere dit product bij het huisvuil. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicaliën, kan dit product bevuld zijn met stoffen die schadelijk zijn voor milieu of gezondheid. Voer in dat geval het product af volgens de plaatselijke voorzichten.
Speciale opmerking: Een PBM kan bij gevoelige personen een allergische reactie veroorzaken. Als u lijdt aan overgevoeligheid, wees dan bijzonder voorzichtig.
Algemene toelichting bij behaalde prestatieniveaus
1-6 / A-F Behaalde testresultaat (hoe hoger, hoe beter)
0 Minimumniveau niet bereikt
X Niet getest of niet van toepassing wegens het type materiaal of structuur
Alle testen werden onder laboratoriumcondities uitgevoerd op de binnenkant van de hand en op basis van deze testen zijn de prestatieniveaus bepaald.

EN 388:2016+A1:2018	Guantes de protección contra riesgos mecánicos			
EN 388	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	A Resistencia a la abrasión	1-4	2	
	B Resistencia a los cortes (Test de Coupe)	1-5	4	
	C Esfuerzo al desgarro	1-4	4	
	D Resistencia a la penetración	1-4	3	
	E Resistencia a los cortes (TDM)	A-F	C	

EN ISO 21420:2020	Veiligheidshandschoenen - Algemene eisen en testprocedure			
	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	Vingergevoeligheid	1-5	5	

Wanneer er risico bestaat op vastgeknelnd raken in bewegende machineonderdelen, mogen geen handschoenen worden gedragen.

EN 388:2016+A1:2018	Veiligheidshandschoenen tegen mechanische risico's			
EN 388	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Slijvastheid	1-4	2	
	B Snijvastheid (snij-test)	1-5	4	
	C Scheurkracht	1-4	4	
	D Poortsteekkracht	1-4	3	
	E Snijvastheid (TDM-test)	A-F	C	

Als handschoenen uit twee of meer lagen bestaan, geeft het totaalresultaat niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag weer.

Het testresultaat voor snijvastheid (B) mag alleen als richtsnoer worden geïnterpreteerd. De resultaten van de TDM-test voor snijvastheid (E) zijn referentieresultaten.

EN 407:2020	Veiligheidshandschoenen tegen thermische risico's (hitte en/of vuur)			
EN 407	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Brandgedrag	1-4	X	
	B Contactwarmte	1-4	1	
	C Geleidingswarmte	1-4	X	
	D Stralingswarmte	1-4	X	
	E Kleine spatten van gesmolten metaal	1-4	X	
	F Grote hoeveelheden vloeibaar metaal	1-4	X	

EN 511:2006	Veiligheidshandschoenen tegen koude			
EN 511	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Geleidskoude	1-4	X	
	B Contactkoude	1-4	2	
	C Waterdichtheid	0-1	X	

Dit artikel kan bij natheid zijn isolerende eigenschap verliezen. Voor informatie over de maximale toegestane blootstelling (temperatuur, duur enz.), neemt u contact op met de fabrikant.

	
Fabrikant	Jaar en maand van fabricage
	
Recyclingsymbool (enkel voor FR)	
	
Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant lezen	CE-markering
	EAC-markering
	UkrSepro-markering

EN 511:2006	Guantes de protección contra el frío			
EN 388	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	A Frío convectivo	1-4	X	
	B Frío de contacto	1-4	1	
	C Impermeabilidad	0-1	X	

	
Prodúcător	Anul și luna de fabricație
	
Simbol de recidare (numai pentru FR)	
	
Čiŕtĭj ĭnstrucĭjnile ſi ĭnformaĭje producĭtorului	Marcaĭj CE
	
	Marcaĭj UKrSĕpro
	
HU	

A gyártó utasításai és információi

Tájékoztató füzet egyéni védésszközök (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelkezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint
Az EVE használata előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni. E célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben szorozható.

Védőkesztyű	II. kockázati kategória
Méret(ek)	8-11
Tanúsítvány	EN 388, EN 511
Bejelentett szervezet	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Gyártási szám:	1493

A CE-jelölés tanúsítja, hogy a termék a 2016/425 (EU) rendelkezés alapvető egészségvédelmi és biztonsági előírásainak megfelel. Az EU megfelelőségi nyilatkozatot a doc.nitras-safety.com oldalon találja. Ez a termék II. kockázati kategóriába tartozó egyéni védésszkőz. Véd: mechanikus kockázatokkal, hideggel. A fent említetttektől eltérő alkalmazási területek kifejezetten kizártak. Ez a termék többek között nem véd: vegyi anyagokkal, mikroorganizmusokkal, termikus kockázatokkal (hő és/vagy tűz), áramútéssel, sugárzással, nagy nyomású sugárral végzett munkával szemben. Vegye figyelembe a felajzott piktogramokat, megjegyzéseket és hozzátartozó teljesítményfokozatokat. Tárolás/Alkalmazás/Felülvizsgálat: Tárolja hűvös, száraz helyen. Tartsa távol közvetlen napfénytől, UV-sugárzástól vagy ózonforrásoktól. Ne tárolja meghajlított állapotban, vagy terhelés alatt. A terméket lehetőleg eredeti csomagolásában tárolja ill. szállítsa. A fény, nedvesség, hőmérséklet, valamint a természetes nyersanyag változásai hosszabb idő elteltével módosíthatják a termék tulajdonságait. A tárolás és az EVE élettartamának pontos ideje nem meghatározható, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás, hőmérséklet, nedvesség, kopásfokozat és a használat intenzitásának mindenkori mértékétől függ. Hosszabb tárolás után valamint minden használat előtt ellenőrizze a termék sérüléseit vagy a nyersanyag változásait (pl. durva, berepedezett felületeket/anyagokat, lyukakat, színelváltozásokat, stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelel a következő tevékenységnek, és megfelelő méretű-e. A nem megfelelő vagy hibás termékek ártalmatlanítása és semmi esetre se használja tovább. A termék mérete pl. nyúlás miatt eltérhet az adatoktól.

Minden teljesítményt laboratóriumi feltételek mellett végzett vizsgálatokkal igazoltunk. Ezért ellenőrizze, hogy az EVE a kérdéses alkalmazásnak megfelel-e, mivel a munkahelyi feltételek különböző paraméterektől függenek (pl. hőmérséklet, kopás, használat intenzitása), amelyek a típusvizsgálatot elérhetnek. Ha már használta az EVE-t, akkor a kopás miatt csökkenhet a teljesítménye. A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatára esetén.

Utasítások a termék viseléséhez: Ügyeljen arra, hogy a kezai a kesztyű felhúzása előtt tiszták és szárazak. Dugja be a kezét a kesztyűbe és húzza fel a kesztyűt a csuklójánál ill. felhajításánál lazán a kézfejére. Ügyeljen arra, hogy megfelelően illeszkedjen. A kesztyűt illeszkedjen szilárdan és szorosan a kézfejére, az ujjaira valamint az ujjai között. A körmei, eszközök, valamint a túlzott nyújtás és felhúzás károsíthatják a kesztyűt. A kesztyűket használat után úgy húzza le, hogy a külső része ne érjen a ruhájához vagy a bőréhez, mivel ez láthatóan és láthatatlan módon káros anyagokkal szennyezheti be. Úgy húzza le a kesztyűt, hogy a belső része legyen kívül. Ehhez először távolítsa el a kesztyűt ujjait az ujjairól. A kesztyűt csuklóérzésénél ill. felhajított állag foga tárgy kifelé, és húzza le. Ahhoz, hogy a kesztyűt továbbá is kényelmes maradjon, minden használat után tisztítsa meg a tisztító-, és karbantartó utasítások szerint. Szükség szerint, ezt a kesztyű viselése közben is végezheti.

A munka megkezdése előtt (szünetek ill. kézműass után) használhat megfelelő bőrvédő készítményt is. Munka közben (szünetek előtt vagy a munka befejezése előtt) használhat alkalmas bőrtisztítószert. Munka után (az utolsó kézműass után) használhat megfelelő bőrápoló szert.

Tisztítás/karbantartás: Nem mosható. A tisztítás módjától függően ennek a termék teljesítményére negatív hatása lehet. Ezért a gyártó - a szakszerűtlenül végrehajtott tisztítás után - nem vállal tovább felelősséget a termékre.

Ártalmatlanítás: A terméket a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa. Akaratlagos és nem akaratlagos vegyi anyagokkal érintkezés esetén a termék környezetkárosító vagy veszélyes anyagok által válhat szennyezőtté. Ebben az esetben a helyben alkalmazott jogi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Különleges megjegyzések: Az EVE érzékeny személyeknél allergias reakciókat okozhat. Ismert túlérzékenység esetén különleges elővigyázatosság javasolt.

Az egyes teljesítményfokozatok általános magyarázata
1-6 / A-F Élért vizsgálati eredmény (minél magasabb, annál jobb)
0 Nem érte el a legalacsonyabb fokozatot

hladnoće. Područja primjene koja ovdje nisu navedena su izričito isključena. Ovaj proizvod stoga između ostalog ne pruža zaštitu od: kemikalija, mikroorganizama, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatra), strujnih udara, zračenja, radova s mlazom pod visokim tlakom. Molimo obratite pažnju na postavljene piktograme, napomene i pripadajuće stupnjeve učinka. Skladištenje/korištenje/kontrola: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapjenom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedici promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu mogući, jer oba parametra ovise između ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnja trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijala obrade (np. isušeni i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Neprikladni i falčni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjerice uslijed istezanja odstupati od navoda. Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osoba zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (np. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osoba zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda.

Naputci za nošenje proizvoda: Obratite pozornost na to, da Vaše ruke prije navlacenja rukavica budu suhe i čiste. Piste gumite u odgovarajuću rukavicu, a rukavicu lagano povučite držeći je za rub, odnosno posuvratak, preko Vaše šake. Pritom obratite pozornost na odgovarajući oblik. Rukavice trebaju čvrsto prjanjati uz dlan, prste i prostor između prstiju. Nokti, nakit i prekomjerno razvlačenje i vučenje mogu oštetiti rukavice. Rukavice trebate nakon uporabe tako skinuti, da vanjska strana ne može doći u dodir s odjećom ili kožom, jer ona može vidljivo i nevidljivo kontaminirana štetnim tvarima. Rukavice trebate dakle skinuti tako, da unutrašnja strana dospjeje van. U tu svrhu prvo odvojite vrhove rukavice od samih prstiju. Rub, odnosno posuvratak možete onda izvnuti prema van, da biste rukavica na taj način suvili. Da bi rukavica zadržala svoj komfor, trebate je očistiti nakon svake aktivnosti sukladno napucima za čišćenje i održavanje. To možete i trebate izvršiti prema potreb, kod nosite rukavice. Prije početka radova (nakon stanki i eventualno nakon pranja ruku) možete koristiti prikladni preparat za zaštitu kože. Tijekom rada (prije stanki i prije završetka rada) možete koristiti prikladno sredstvo za čišćenje kože. Nakon rada (nakon zadnjeg pranja ruku) možete koristiti prikladan preparat za njegu kože. Čišćenje/održavanje: Ne može se prati. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja. Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti oštećen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravnim propisima. Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivih osoba može izazvati alergijske reakcije.

Opća objašnjenja u vezi postignutih stupnjeva učinka
1-6 / A-F Postignut rezultat provjere (što je viši, to je bolji)
0 Minimalni stupanj učinka nije postignut
X Nije provjereno, odnosno uslijed materijala ili oblikovanja nije moguća primjena
Sve provjere su izvršene pod laboratorijskim uvjetima na unutrašnjoj strani šake i uslijed toga su ustanovljeni odgovarajući stupnjevi učinka.

EN ISO 21420:2020	Zaštitne rukavice - opći zahtjevi i postupci kontrole		
Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere	
Pokretljivost prstiju	1-5	5	

Ukoliko postoji rizik zahvaćanja u pokretnim dijelovima strojeva, rukavice ne smiju biti nošene.

EN 388:2016+A1:2018	Zaštitne rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika.		
EN 388	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
 ABCEDE	A Otpornost na abraziju	1-4	2
	B Otpornost na rezanje (Coupe-pro- vjera)	1-5	4
	C Snaga nastavka kidanja	1-4	4
	D Toplina zračenja	1-4	3
	E Male količine rasprskanog topljenog metala	1-4	X
	F Velike količine tekućeg metala	1-4	X

Ako su rukavice izrađene od dva ili više sloja, ukupna klasifikacije ne mora nužno prikazati učinkovitost vanjskog sloja. Rezultat provjere otpornosti na rezanje (B) predstavlja samo napomenu. TDM-provjera otpornosti na rezanje (E) daje referentne rezultate u pogledu učinka.

EN 407:2020	Rukavice za zaštitu od termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatra)		
EN 407	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
 ABCEDE	A Ponašanje kod izgaranja	1-4	X
	B Kontaktna toplina	1-4	1
	C Konvektivna toplina	1-4	X
	D Toplina zračenja	1-4	X
	E Male količine rasprskanog topljenog metala	1-4	X
	F Velike količine tekućeg metala	1-4	X

X Nem vizgált ill. az anyag vagy a kivételzés miatt nem alkalmazható
Az összes vizsgálatot laboratóriumi körülmények között végeztek é a kéz belső felületén és ennek tükrében határozták meg a mindenkori teljesítményfokozatot.

EN ISO 21420:2020

Védőkesztyű - általános követelmények és vizsgálati eljárás

Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfokozatok	Vizsgálati eredmények
Ügység	1-5	5

Ha fennáll a kockázata, hogy mozgó géprészekbe akar, akkor ne viselje a kesztyűt.

EN 388:2016+A1:2018

Mechanikus kockázatokkal szembeni védőkesztyű

EN 388	Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfokozatok	Vizsgálati eredmények
	A Kopásállóság	1-4	2
	B Vágással szembeni ellenállás (Coupe-teszt)	1-5	4
	C Tépőerő	1-4	4
	D Átállóási erő	1-4	3
	E Vágással szembeni ellenállás (TDM)	A-F	C

ABCDE

Ha a kesztyű két-, vagy többretegű, akkor az osztályozás nem szükségszerűen takarja a külső réteg teljesítményképességét.

A vágással szembeni ellenállás vizsgálati eredménye (B) csak tájékoztatásul szolgál. A TDM-vágással szembeni ellenállás vizsgálat (E) a teljesítményre vonatkozóan jelent referenciaderményeket.

EN 407:2020	Termikus kockázatokkal szemben védő kesztyűk (hő és/vagy tűz)		
EN 407	Vizsgálati paraméterek	Teljesítmény- fokozatok	Vizsgálati eredmények
 ABCEDE	A Tűzállóság	1-4	X
	B Kontakt hő	1-4	1
	C Keringetett levegő általi hő	1-4	X
	D Sugározott hő	1-4	X
	E Olvadt fém apró fröccsenései	1-4	X
	F Nagy mennyiségű folyékony fém	1-4	X

EN 511:2006	Hideggel szembeni védőkesztyű		
EN 511	Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfo- kozatok	Vizsgálati eredmények
 ABC	A Keringetett levegő általi hideg	1-4	X
	B Kontakt hideg	1-4	1
	C Vízhatlanság	0-1	X

Ez az árucikk nedvesség esetén elveszti a szigetelő tulajdonságát. A maximálisan engedélyezett expozícióra vonatkozó információkat (hőmérséklet, időtartam, stb.) a gyártótól kérdezze.

	
Gyártó	A gyártás éve és hónapja
	
Újrahasznosítási szimbólum (csak FR)	
	
Olvasva el a gyártó utasításait és információit	CE-jelölés
	
	TP TC 019/2011
	EAC-jelölés
	
	UKrSĕpro-jelölés
BG	

Инструкции и информация от производителя

Информационна брошура за лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425. Приложение II, Раздел 1.4. Моля, прочетете внимателно тази информационна брошура преди употребата на ЛПС. Вие сте задължени да приложите тази информационна брошура при предаване на ЛПС, resp. да я дадете на получателя на ЛПС. За тази цел тази информационна брошура може да се размножава без ограничения.

Предпазни ръкавици	Рискова категория II
Размер(и)	8-11
Сертификация	EN 388, EN 511

EN 511:2006	Zaštitne rukavice za zaštitu od hladnoće		
EN 511	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
 ABC	A Konvektivna hladnoća	1-4	X
	B Kontaktna hladnoća	1-4	1
	C Zaptivanje protiv prodiranja vode	0-1	X

Ovaj proizvod u slučaju vlage može izgubiti svoja izolirajuća svojstva. Za informacije u pogledu maksimalno dopuštene ekspozicije (temperatura, trajanje itd.) molimo se obratite proizvođaču.

	
Proizvođač	Godina i mjesec proizvodnje
	
Simbol recikliranja (samo za FR)	
	
Pročitajte upute i informacije proizvođača	CE-oznaka
	
	TP TC 019/2011
	EAC-oznaka
	
	UKrSĕpro-oznaka
CS	

Pokyny a informace od výrobce

Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při dalším předání OOP nebo jejích předáním příjemci OOP jste povinni přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem lze tuto informační brožuru reprodukovat bez omezení.

Ochranné rukavice	Kategorie rizika II
Velikost(i)	8-11
Ověření	EN 388, EN 511
Notifikovaný subjekt	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikační číslo	1493

Označení CE osvědčuje, že výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU lze nalézt na adrese doc.nitras-safety.com. U tohoto produktu se jedná o osobní ochranném pomůcku kategorie rizika II. Produkt chrání před: mechanickými riziky, teplem. Jiné než výše uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento výrobek proto neposkytuje mimo jiné ochranu před: chemikáliemi, mikroorganismy, tepelnými riziky (teplo a/nebo oheň), úrazy elektrickým proudem, zářením, pracemi s vysokotlakým paprskem. Upozorňujeme na uvedené piktogramy, poznámky a příslušné úrovně výkonu.

Skládování/použití/kontrola: Uchovávejte v chladu a suchu. Uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření, UV záření nebo zdrojů ozonu. Neskládejte v ohnutem stavu nebo pod zatížením. Je-li to možné, skládejte nebo přepravujte produkt v originálním obalu. Vlivy, jako je světlo, vlhkost, teplota a přirozené změny materiálu působící po delší dobu mohou vést ke změně vlastností produktu. Přesné informace o době skládování a životnosti OOP nelze uvést, protože oba parametry závisí na typu skládování, teplotě, vlhkosti, stupni opotřebení a intenzitě použití. Z tohoto důvodu po delším skládování, před každým použitím a po každém použití zkontrolujte případné poškození nebo změny materiálu (např. křehké, popraskané povrstvení/materiály, otvory, změny barev apod.). Před každým použitím zkontrolujte, zda je tento produkt vhodný pro zamýšlenou činnost a má správnou velikost. Nesprávné nebo vadné produkty musí být zlikvidovány a za žádných okolností nesmí být používány. Velikost produktu se může lišit od udávaných údajů např. kvůli jeho roztažení. Všechny výkonové údaje byly určeny na základě zkoušek v laboratorních podmínkách. Proto se doporučuje zkontrolovat, zda jsou OOP vhodné pro zamýšlené použití, jelikož podmínky na pracovišti se mohou lišit od podmínek zkoušky typu v závislosti na různých parametrech (např. teplota, oteř, intenzita použití). Pokud již byly OOP používány, mohou dále OOP poskytovat nižší výkon kvůli stupni opotřebení. Výrobce nenese odpovědnost při nesprávném používání produktu.

Pokyny pro nošení výrobku: Před nasazením rukavic dbejte na to, aby byly ruce čisté a suché. Vložte prsty do příslušné rukavice a volně přetáhněte rukavici za pletenou manžetu nebo za manžetu přes prsty. Dbejte na správnou velikost rukavic. Rukavice by měly pevně a pohodlně přiléhat na dlaněch, prstech a v prostoru mezi prsty. Kvůli nehtům, šperkům, nadměrnému roztahování a tahání může dojít k poškození rukavic. Rukavice je vhodné po použití stáhnout tak, aby vnější strana nepřicházela do styku s oděvem či pokožkou, protože rukavice mohou být viditelně i neviditelně kontaminovány škodlivými látkami. Rukavice je nutné stáhnout tak, aby se vnitřní strana dostala ven. Za tímto účelem nejdříve stáhněte špičky prstů rukavice z prstů. Pletenou manžetu, resp. manžetu lze následně ohnout směrem ven, a rukavici tak stáhnout. Aby si rukavice zachovaly své pohodlí, je vhodné je po každé činnosti vyčistit podle pokynů pro čištění a údržbu. Podle potřeby to může a mělo by být provedeno, když rukavice nosíte.

Před zahájením práce (po přestávkách a podle potřeby i po umytí rukou) lze použít vhodný výrobek na ochranu pokožky. Během práce (před přestávkami a před ukončením práce) je možné použít vhodný čistící prostředek na pokožku. Po dokončení práce (po posledním mytí rukou) lze použít vhodný přípravek pro péči o pleť.

Čištění/údržba: Nelze práť. V závislosti na druhu čištění to může mít negativní vliv na výkon produktu. Po nesprávné provedeném čištění proto již výrobce nepřebírá za produkt žádnou zodpovědnost.

Notificiran organ	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
Pot k izviru 6	Pot k izviru 6
1000 LJUBLJANA	1000 LJUBLJANA
Slovenia	Slovenia
Identifikacionen nomer	1493

Označenieto CE удостоверява, че продуктът съответства на основните изисквания за опазване на здравето и безопасност на Регламент (ЕС) 2016/425. ЕС декларацията за съответствие може да бъде разглеждана на адрес doc.nitras-safety.com.

При този продукт става въпрос за лично предпазно средство от рискова категория II. Той Ви защитава от: механични рискове, студ. Различни от горепосочените области на приложението са изрично изключени. Поради това този продукт, освен всичко останало, не предлага защита срещу: химикали, микроорганизми, топлинни рискове (топлина и/или огън), токови удари, лъчение, работи със струя под високо налягане. Моля, съгласвайте поставените пиктограми, указания и съответните нива на характеристиките.

Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо. Пазете далеч от директна слънчева светлина, UV лъчи или източници на озон. Не съхранявайте в прегънато състояние или под натоварване с тежести. По възможност съхранявайте или транспортирайте продукта в оригиналната опаковка. Влияния като светлина, влага, температура и естествени промени на веществата в рамките на по-дълъг период от време могат да доведат до промяна на свойствата на продукта. Точни данни за времето за съхранение и полезния живот на ЛПС не са възможни, защото двата параметъра зависят наред с другото и от състоянието вид на съхранение, температурата, влажността, степента на износване и интензитета на употреба. Поради това проверявайте този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за поведри или промени на материала (напр. крехки, пукащи се покрития / материали, дупки, промени на цветовете и др.). Проверявайте този продукт преди всяка употреба за неговата пригодност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящите или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай не трябва да се използват. Размерът на продукта може да се различава напр. поради разтягане от посочените данни.

Всички показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Поради това е препоръчителна проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защото условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на мострата в зависимост от различни параметри (напр. температура, претриване, интензитет на употреба). Ако ЛПС вече е било използвано, в резултат на степента на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта.

Указания за носене на артикула: Внимавайте за това преди поставянето на ръкавиците ръцете Ви да са чисти и сухи. Вкарвайте пръстите си в съответната ръкавица и издърпайте ръкавицата за оплетката или за маншета свободно върху ръката си. При това внимавайте за правилната форма на ръкавицата. Ръкавиците трябва да легат плътно и удобно върху повърхността на ръката, пръстите, както и пространствата между пръстите. Nokti на ръцете, бижута и прекомерно разтягане и дърпане могат да повредят ръкавиците. След употреба ръкавиците трябва да се свалят така, че външната страна да не влиза в контакт с облеклото или кожата, защото тя може да е замърсена с видими и невидими опасни материали. Следователно ръкавиците трябва да се свалят така, че вътрешната страна да излезе навън. За целта първо освободете пръстите на ръкавицата от пръстите на ръката. Обвивката или маншетът може след това да бъде обхрянат наопаки, за да може така да се свали ръкавицата. За да запази ръкавицата своя комфорт, след всяка дейност тя трябва да се почиства съгласно указанията за почистване и поддръжка. Според нуждата това може и би трябвало да се извършва, докато ръкавиците се носят на ръцете.

Преди начало на работа (след почивка и евентуално след измиване на ръцете) може да се използва подходящ препарат за смазка на кожата. По време на работа (преди почивки и преди края на работата) може да се използва подходящ препарат за почистване на кожата. След работа (след последното измиване на ръцете) може да се използва подходящ препарат за грижа за кожата. Почистване / поддръжка: Не може да се пере. В зависимост от вида на почистването, то може да се отрази отрицателно върху ефективността на продукта. Поради това, производителя не поема повече отговорност за продукта след неправилно извършено почистване.

EN 388:2016+A1:2018	Lámhainní cosanta i gcoinne rioscaí meicniúla			
EN 388	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála	
	A Friotaíocht in aghaidh scriob-chaitimh	1-4	2	
	B Friotaíocht in aghaidh gearrtha le lann (Tástáil Shuaithe)	1-5	4	
	C Friotaíocht in aghaidh scriob-chaitimh	1-4	4	
ABCDE	D Seasmhacht frithpholltha	1-4	3	
	E Friotaíocht in aghaidh gearrtha le lann (TDM)	A-F	C	

Má bhaineann dhá chiseal nó níos mó leis na lámhainní, ní gá go léirítear san ainmniú foriomláin feidhmíu an dhílis is seachtarí.

Ná tuigtear toradh na tástála den fhriotaíocht in aghaidh gearrtha (B) ach amháin mar tháscaire. Soláthraítear torthaí tagartha leis an tástáil um fhriotaíocht in aghaidh gearrtha TDM (E) i dtreamaí na feidhmíochta.

EN 511:2006		Lámhainní cosanta i gcoinne an fhuachta		
EN 511	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála	
	A	Fuacht comhiomprach	1-4	X
	B	Fuacht teaghmhála	1-4	1
	C	Uisceadhionacht	0-1	X
	ABC			
D'fhéadfadh aíronna inslithe an earra seo bheith cailtle leis an bhflúchras. Maidir le faisnéis faoin oisailteacht uasta is incheadaithe (teocht, achar, srl.) déan teagmháil leis an déantúsóir.				
				
Déantúsóir		Bliain agus mí táirgthe		
  				
Siombail athchúrsála (do FR amháin)				
				
Léigh treoracha agus faisnéis an déantúsóra				
				
Comhartha CE				
				
TP TC 019/2011				
Comhartha EAC				
				
Comhartha UKrSépro				

Raízotāja instruksijas un informācija
Informatīva brošūra par individuāliem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL pasņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavisot neierobežotā skaitā.

Aizsargcimdi Izmērs(-i) Sertifikācija Pilnvarotā iestāde	8-11 EN 388, EN 511 INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493	Riska kategorija II
Identifikācijas numurs		

CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē doc.nitras-safety.com.

Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai II. Tas pasargās jūs no mehāniskiem riskiem, aukstuma. Kategoriski izslēgta citāda izmantošana nekā iepriekšminētajās lietojuma sfērās. Tāpēc šis produkts, starp citu, nepasargās no: ķīmiskajiem, mikroorganismiem, termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns), elektrošokā, starojuma, augstspiediena strūkļas. Lūdzam ievērot piktogrammas, norādes un atbilstošās veiktspējas pakāpes.

Uzglabāšana/lietošana/pārbaude: uzglabāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svaru noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jāatņirpsto oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgizturību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tāpēc pārbaudiet produktu pēc ilgākā uzglabāšanas laika, kā arī pirms un pēc katras lietošanas reizes, vai nav radušies bojājumi vai materiāla izmaiņas (piem., trausls, ielāpīšanās pārlājumus/materiāls, caurumi, krāsas izmaiņas u.c.). Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktam ir pareizais izmērs un tas ir piemērots paredzētajam darbam.

bļex jīgi vverifikat jekk il-PPE hu adattat għall-użu mħsub, peress li l-kundizzjonijiet ta’ fuq il-lant tax-xogħol jistgħu jvjanjw minn dawġ tal-eżaminazzjoni tat-tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensità ta’ użu). Jekk il-PPE diġà ntuża, jista’ jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minhabba il-grad ta’ xedd. Il-manifattur ma jaċetta l-ebda responsabilità dovuta għal użu mhux xieraq tal-prodott. Struzzjonijiet dwar kif tilbes il-prodott: Kun żgħir li idejġ ikunu nodfa u xotti qabel ma tilbes l-ingwanti. Dahħal subgħajf fi-ingwanta rispettiva u dahħal b'mod maħlul l-ingwanta go idejġ fuq il-polz inniitjat. Kun żgħur li d-dagħs ikun korrett. L-ingwanti għandhom joġghodu sskikati u komdi fuq il-pala tal-id, is-swaba u l-ispażji ta’ bejn is-swaba: Id-dwiefier tas-swaba, joġjellerija, tmatir eċċessiv u tiġbid jistgħu jaġgħmlu ħsara lill-ingwanti. L-ingwanti għandhom jitejżżgħu wara l-użu b'mod li n-naha ta’ barra tal-ingwanti ma jiġux f'kuntatt mal-ilbies jew il-għid, peress li l-ingwanti jistgħu jkun viżibilment jew invisibilment immiġġa b'sustanzi dannużi. Għaldagħtant, il-parti ta' għewa tir toħroġ fuq barra. L-ewwel nehhi t-truf tal-iswaba l-ingwanta mill-iswaba. Il-polz inniitjat jista' mbagħad jiterġebb li barra sabiev l-ingwanta tittneħħa. Sabiev jigi żgurat li l-ingwanta żżomm il-kumdiāt tagħha, għandha tittnadđaf wara kull użu skont l-i-struzzjonijiet ta' tindif u manutenzjoni. Jekk meħtieġ, dan jista' u għandu jsir bl-ingwanti milbusin. Prodott adattat li jipproteġi l-gilda jista' jintuża b'qabel tibda x-xogħol (wara waqfiet u jekk meħtieġ wara li jinħslu l-idejn). Waqit ix-xogħol (qabel waqfiet u qabel tmiem ix-xogħol) cleanser adattat għall-gilda jista' jintuża. Wara x-xogħol (wara l-aħħar tliħliħa tal-idejn) prodott adattat għall-kura tal-gilda jista' jintuża. Tindif/manutenzjoni: Tahseġ. Skont it-tip ta' tindif, dan jista' jkollu effett negattiv fuq il-prestazzjoni tal-prodott. Il-manifattur ma jaċetta l-ebda responsabilità għal tindif mhux xieraq tal-prodott. Rimi: Armi mal-iskart domestik. Dan il-prodott jista' jiġi mniggeż b'sustanzi li jaġgħmlu ħsara lill-ambjent jew sustanzi dannużi wara kuntatt mħsub jew mhux mħsub ma' kimiċi. F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti legali lokali. Noti speċjali: PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergiċi. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittività eċċessiva maġnħrufa.

Spreġazzjonijiet ġenerali ta' livelli ta' prestazzjoni milħuġa
1-6 / A-F Rīzultat miksub tat-test (aktar ma jkun għoli, aħjar)
0 Livell ta' prestazzjoni minima mhux milħuġa
X Mħux ittestjat jew mhux applikabbli minhabba l-materjal jew diżiñn
It-testijiet saru kollha f'kundizzjonijiet ta' laboratorju fuq il-pala tal-id. Livelli ta' prestazzjoni rispettivi kienu stabbiliti fuq din il-bażi.

EN ISO 21420:2020	Ingwanti protettivi - Rekwiżiti ġenerali u metodi ta’ prova.		
	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Rīzultat tat-test
	Destrezza	1-5	5

Jekk hemm riskju li jinqabdu f'parijiet ta' magna jicċaqilqu, l-ingwanti m'għandhomx jintlibbsu.

EN 388:2016+A1:2018		Ingwanti protettivi kontra riskji mekkanici		
EN 388	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Rizultat tat-test	
	A Reżistenza għal-brix	1-4	2	
	B Reżistenza għal qtugħ b'x'afra (Test ta' Coupe)	1-5	4	
	C Reżistenza għat-tiċrit	1-4	4	
	D Reżistenza għat-titqib	1-4	3	
	E Reżistenza għal qtugħ b'x'afra (TDM)	A-F	C	
ABCDE				

Jekk l-ingwanti jikkonsistu minn żewġ saffi jew aktar, il-klassifikazzjoni globali mhux bilfors tiirifletti l-prestazzjoni tas-saff ta' barra nett.

l-rīzultat tat-test għar-reżistenza tal-qtugħ (B) għandu jintfiehem bħala indikazzjoni biss. Il-test għar-reżistenza għall-qtugħ (E) ta' TDM jipprovi rīżultati ta' riferiment f'termini ta' prestazzjoni.

EN 511:2006		Ingwanti protettivi kontra l-ksha		
EN 511	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Rizultat tat-test	
	A Kesha konvettiva	1-4	X	
	B Kesha tal-kuntatt	1-4	1	
	C Impermeabilità għall-ilma	0-1	X	
ABC				

Dan l-oġġett jista' jitlef il-proprietajiet iżolanti tiegħu meta jixxarrab. Għal tagħrif dwar l-esponiment massimu permissibbli (temperatura, tul ta' żmien eċċ) jekk joġġgħbok ikkuntattja l-maifattur.

 Manifattur				
 Simbolu tar-riċiklaġġ (għall-FR biss)				
 Léigh treoracha agus faisnéis an déantúsóra				
 Comhartha CE				
 Comhartha EAC				
 Comhartha UKSépro				

Nepiemēroti produkti vai produkti ar defektiem ir jāizpēti, tos nekādā gadījumā nedrīkst izmantot. Izmērs var atšķirties no norādītā, piem., ja produkts ir jāatbilst.

Visas veiktspējas īpašības ir noteiktas, veicot pārbaudi laboratorijās apstākļos. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērots paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi darbavietā daudzau faktoru (piem., temperatūras, putekļu, izmantošanas intensitātes) ietekmē var atšķirties no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpē dēļ iespējama mazāka veiktspēja. Ražotājs neuzņem nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi.

Instrukcijas par izstrādājuma valkāšanu: raugieties, lai rokas pirms cimdų uzvilkšanas būtu tīras un sausas. Iebāziet pirkstus pareizajā cimdā un valģi uzvelciet uz rokas cimdų, turot arī adītās malīņas vai kāta daļas. Pievērsiet uzmanību pareizai piegulošai formai. Cimdiem vajadzētu stingri un cieši apņemt delnu, pirkstus un pirkstu starpas. Nagi, rotaslietas un pāmēriġa stīpšana un vilķšana var sabojāt cimdus. Pēc lietošanas cimdus vajadzētu novilkt tā, lai cimdų ārpusē nesaskartos ar apģērbu vai ādu, jo tā var būt redzami vai neredzami naitraipļa ar katīgām vielām. Tātad cimdī jānovelķ tā, lai iekšpusē būtu atrītināta uz āru. Šai nolūķa vispirms atbrīvojiet cimdā pirkstu galus. Adīto malīņu vai kāta daļu tad var atrotīt uz ārpusi, lai šādā veidā novilķtu cimdų. Lai cimdų saglabātu savu snieġto komfortu, to ikrēķz pēc lietošanas vajadzētu notīrīt atbilstoši tīrīšanas un apkopes norādēm. To pēc vajadzības var un vajadzētu darīt arī tajā laikā, kad cimdī tiek valķāti.

Pirms darba sākuma (pēc pārtraukumiem un varbūtēġās roku mazģašanas) jālieto piemērots ādas aizsardzības preparāts. Darba laikā (pirms pārtraukumiem un pirms darba beigām) jālieto piemērots ādas tīrīšanas līdzeklis. Pēc darba (pēc pēdēġās roku mazģašanas) var lietot piemērotu ādas kopsanas preparātu. Tīrīšana/apķope: Nav mazģājāms. Tīrīšana atķarībā no veida var negatīvi ietekmēt produkta veiktspēġu. Tāpēc ražotājs vairs neatbīld par produktu, ja tīrīšana ir veikta nepareizi.

Utilizācija: produktu var izmest kopā ar mājmasīnemķības atķritumiem. Pēc apzīnātas vai neģauģas sķakares ar ķīmikalijām šis produkts var būt piesārģots ar viedē ķaitīgām vai bīstāmām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietēji piemērojamām tiesību normām.

Īpsas norādes: jutīġiem cilvēķiem IAL var izsauķt alerģiskģas reakģijas. Ja ir zināms par alerģijģu, ieteicams ievērot īpaģu piesardzību.

Vispārēġie paskaidrojumi par sasnģētajām veiktspēģas pakāpēm
1-6 / A-F Sasnģētais pārģaude rezultāts (jo augstāks, jo labāķs)
0 Minimālā veiktspēģas pakāpe nav sasnģieta
X Nav pārģaudģts vai arī materiāla vai dīzaina dēļ nav piemēroģams
Visas pārģaudes ķeķtas laboratorijās apstākļos uz delnu virsmas, pēc rezultātiem nosakot veiktspēģas pakāpes.

EN ISO 21420:2020	Aizsargcimdi – vispārējās prasības un pārbaudes metodes		
	Pārbaudes parametri	Veiktspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	Pirkstu veiklība	1-5	5

Ja pastāv risks, ka var ievīlķt maģinu kustģġġās detaļģās, cimdus nedrīkst valķāt.

EN 388:2016+A1:2018	Aizsargcimdi, kas pasargā no mehāniskiem riskiem		
EN 388	Pārbaudes parametri	Veiktspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	A Nodilumizturība	1-4	2
	B Izturība pret iegriezumiem (Coupe-Test)	1-5	4
	C Saplēšanas spēks	1-4	4
	D Caurduršanas spēks	1-4	3
	E Izturība pret iegriezumiem (TDM)	A-F	C
ABCDE			

Ja cimdi sastāv no divām vai vairāk kārtām, vispārēġā klasifikācijā nav obligāti jānorāda ārēģās kārtas veiktspēja.

Pārģaude rezultāts, pārģaudot izturību pret iegriezumiem (B), jāsaprot tikai kā norāde. Pārģaudot TDM izturību pret iegriezumiem (E), tiek iegūti atsaucē rezultāti, kas atķieķas uz veiktspēģu.

EN 511:2006	Aizsargcimdi, kas pasargā no aukstuma		
EN 511	Pārbaudes parametri	Veiktspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	A Konvektīvais aukstums	1-4	X
	B Sķakares aukstums	1-4	1
	C ūdens necaurāģdība	0-1	X
ABC			

Mitrumā šis izstrādājums var zaudēt savas izolēģģošas īpaģības. Informāciju par maksimālo pieļauģamo ekspozīciju (temperatūra, ilgums u.c.) ļautģiet ražotāģam.

 Ražotājs				
 Pārģrādes simbols (tikai FR)				
 Izģatavoģanas gads un mēnesis				

Agra l-i-struzzjonijiet u t-tagħrif tal-manifattur	Immarkar CE	Immarkar EAC	Immarkar UKSépro
			

Керівництва й інформація виробника
Інформаційний буклет про засоби індивідуального захисту (ЗІЗ) згідно з Директивою (ЄС) 2016/425, Додатком ІІ розділом 1.4. Уважно прочитайте цей інформаційний буклет перед застосуванням ЗІЗ. У разі передачі ЗІЗ ви зобов'язані передати цей інформаційний буклет отримувачу ЗІЗ. Для цієї мети цей інформаційний буклет можна розмножувати в будь-якій кількості примірників.

Маркування CE засвідчує, що цей виріб відповідає основним вимогам з техніки безпеки й охорони праці Директив (ЄС) 2016/425. З декларацією відповідності стандартам CE можна ознайомитися на сайті doc.nitras-safety.com.

Цей виріб являє собою засіб індивідуального захисту категорії ризику ІІ. Він захищає вас від: механічних ризиків, холоду. Використовувати виріб в інших цілях категорично заборонено. Тому цей виріб не захищає від: теплових ризиків (підвищена температура та/або вогонь), хімікатів, мікроорганізмів, уражень електричним струмом, випромінювання, робіт під високим напором. Дотримуйтеся пiktogram, вказівок на виробі та відповідних ступенів захисту.

Зберігання/використання/контроль: Зберігайте в холодному й сухому місці. Захищайте від прямих сонячних променів, УФ-випромінювання та джерел озону. Не зберігайте в згинутому стані або під вагою. За можливість зберігайте/транспортуйте виріб в оригінальній упаківці. Такі впливи, як світло, волога, температура та природні зміни матеріалу, протягом тривалого часу можуть призвести до зміни властивостей виробу. Надати точні дані про час і тривалість зберігання ЗІЗ неможливо, оскільки обидва параметри, зокрема, залежать від типу зберігання, температури, вологості, ступеню знущення та інтенсивності використання. Тому під час довготривалого зберігання перед кожним використанням і після кожного використання перевіряйте цей виріб на наявність пошкоджень і змін матеріалу (наприклад, ламки, потріскані покриття/матеріали, перфорація, зміни кольору тощо). Перед кожним використанням перевіряйте придатність цього виробу до передбаченої роботи та правильність його розміру. Невідповідні або дефектні вироби потрібно утилізувати й із жодних обставин не використовувати їх. Розмір виробу може відрізнятися від заявленого, наприклад, через розширення.

Усі експлуатаційні параметри було визначено в ході випробувань у лабораторних умовах. Тому рекомендується перевірити, чи підходить ЗІЗ до передбаченого використання, оскільки в залежності від різних параметрів (наприклад, температури, знущення, інтенсивності використання) умови на робочому місці можуть відрізнятись від умов типових випробувань. Якщо ЗІЗ вже використовувався, то залежно від ступеню знущення він може мати менший ступінь захисту. Виробник не несе відповідальність у разі неналежного використання виробу.

Інструкції з використання виробу: Перед надяганням рукавиць помітьте й висушіть руки. Вставте пальці у відповідну рукавицю й вдягніть її за в'язану краву або манжету, не натягуючи. Оптимально розсташуйте рукавицю на руці. Рукавиці повинні щільно прилягати до долоні, пальців і проміжків між пальцями. Нігті, прикраси, а також надмірне натягування й розтягування можуть пошкодити рукавицю. Після використання рукавиць потрібно зняти таким чином, щоб іння зовнішня частина не торкалася одягу і шкіри, оскільки вони можуть бути забруднені шкідливими речовинами, які не завжди можна помітити. Тому рукавиці потрібно знімати внутрішньою стороною назовні. Для цього спочатку відтягніть пальці рукавиці від пальців. Потім можна зкотити в'язану краву або манжету назовні, щоб стягнути рукавицю. Для комфортного використання після кожної роботи рукавиці потрібно чистити згідно з вказівками з очищення й тебоспожування. У разі необхідності це можна робити й під час носіння рукавиць.

Перед початком роботи (після перера та в разі необхідності після миття рук) можна використовувати відповідний засіб для захисту рукавиць. Під час роботи (перед перервами та перед завершенням роботи) можна скористатися засобом для чищення рук. Після роботи (після останнього миття рук) можна скористатися відповідним засобом для догляду за руками.

Очищення/тебоспожування: Не можна прати. Залежно від виду очищення може впливати на ступінь захисту виробу. Тому після неналежним чином проведеного очищення виробник не несе відповідальність за виріб.

Утилізація: Утилізуйте цей виріб разом з побутовим сміттям. Після навмисного або ненавмисного контакту з хімікатами цей виріб може бути забруднений шкідливими для довкілля або небезпечними речовинами. У такому випадку його потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правовими нормами.

Загальні пояснення щодо досягнутих ступенів захисту
1-6 / A-F Отриманий результат випробувань (чим вище, тим краще)
0 Мінімальний ступінь захисту не досягнуто
X Випробування не пройдено або не застосовується через властивості матеріалу або виконання

Усі випробування було проведено в лабораторних умовах на внутрішній поверхні рук, на підставі чого було визначено відповідні ступені захисту.

EN ISO 21420:2020	Захисні рукавиці – загальні вимоги та методи випробування	
-------------------	---	--

			
Ізласит ražotāja instrukcijas un informāciju	CE zīme	TP TC 019:2011 EAC zīme	UKSépro zīme
			

Gamintojo instrukcijos ir informacija	
Informacinė brošiūra apie asmenines apsaugos priemones (AAP) pagal Reglamento (ES) 2016/425 II priedo 1.4 skirsnį. Prieš naudodami AAP, įdėmiai perskaitykite šią informacinę brošiūrą. Perliesdami AAP privalote pridėti ir šią informacinę brošiūrą arba perduoti ją AAP gavėjui. Šiuo tikslu informacinė brošiūra gali būti kopijuojama be apribojimų.	
Apsauginės pirštinės	II rizikos kategorija
Dydys (-žiai)	8-11
Sertifikavimas	EN 388, EN 511
Paskelbtjoji įstaiga	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Kodas	1493

اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	CE علامة	EAC علامة	UkrSepero علامة
NO			
Veiledninger og informasjon fra produsenten			
Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.			
Beskyttelseshansker	Risikokategori II		
Størrelse(r)	8-11		
Sertifisering	EN 388, EN 511		
Teknisk kontrollorgan	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY		
	Pot k izviru 6		
	1000 LJUBLJANA		
	Slovenia		
ID-nummer	1493		

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på doc.nitras-safety.com.

Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Mekaniske farer, Kulde. Andre bruksområder enn de som er nevnt over, er forbudt. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Kjemikalier, Mikroorganismer, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling, Arbeider med høytrykksstråle. Se piktogrammer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn.

Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osonkilder. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produktegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametere bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnede eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon.

Alle ytelser ble registrert under kontroller med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametere (f.eks. temperatur, arivning, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet.

Instruksjoner for bruk av artikkelen: Pass på at hendene dine er rene og tørre før du har på deg hansker. Før fingrene inn i den aktuelle hansken og trekk opp hansken løst over hånden etter ribbebåndet eller mansjetten. Pass på at passformen er korrekt. Hansker skal sitte godt og ligge an mot håndflaten, fingrene og i mellom fingrene. Negler, smykker og kraftig utvidelse og trekking kan skade hanskene. Etter bruk skal hanskene trekkes ut på en slik måte at utsiden ikke kommer i kontakt med klær eller hud, da disse kan være kontaminert med skadelige stoffer, både synlige og usynlige. Hansker skal altså trekkes av på en slik måte at innsiden vender utover. Løsne først fingertuppene på hansken fra fingrene. Ribbebåndet eller mansjetten kan brettes utover for å trekke av hansken på denne måten. For at hansken skal beholde komforten, må den rengjøres iht. rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene etter hver bruk. Avhengig av behovet kan og skal dette utføres mens hanskene brukes.Før arbeidet starter (etter pauser og ev. etter håndvask), kan det brukes et egnet håndbeskyttelsesmiddel. Under arbeidet (for pauser og før arbeidet avsluttes), kan det brukes et egnet hudrengjøringsmiddel. Etter arbeidet (etter siste håndvask) kan det brukes et egnet hudpleiemiddel. Rengjøring/vedlikehold: Kan ikke vaskes. Avhengig av rengjøringen kan dette ha negativ innvirkning på produktytelsen. Produsenten overtar derfor ikke lenger ansvar for produktet etter en ufagmessig rengjøring. Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler.

Generelle forklaringer på de oppnådde ytelsestrinnene
1-6 / A-F Oppnådd testresultat (jo høyere, desto bedre)
0 Minste ytelsestrinn
X Ikke testet eller kan ikke brukes på grunn av materialet eller utformingen
Alle tester ble utført iht. laboratoriebetingelser på innsiden av hånden, og ved hjelp av disse ble de aktuelle ytelsestrinnene registrert.

EN ISO 21420:2020 Beskyttelseshansker – Generelle krav og testprosedyre			
	Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
	Fingerferdighet	1-5	5

Hvis det foreligger fare for å henge seg fast i bevegelige maskindeler, skal det ikke brukes hansker.

EN 388:2016+A1:2018 Beskyttelseshansker mot mekaniske farer			
EN 388	Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
	A Slitefasthet	1-4	2
	B Snittstyrke (Coupe-test)	1-5	4
	C Rivestyrke	1-4	4
	D Stikkstyrke	1-4	3
ABCDE			

E	Snittstyrke (TDM)	A-F	C
---	-------------------	-----	---

Hvis hansker består av to eller flere lag, gjengir ikke totalklassifiseringen nødvendigvis yteeven til de ytterste lagene.
Testresultatet for snittstyrke (B) er bare en henvisning. TDM-snittstyrketesten (E) gir referanserresultater når det gjelder ytelse.

EN 511:2006 Beskyttelseshansker mot kulde			
EN 511	Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
	A Konvektiv kulde	1-4	X
	B Kontaktkulde	1-4	1
	C Vanntetthet	0-1	X
ABC			

Denne artikkelen kan miste side isolerende egenskaper ved fuktighet. For informasjon om maksimalt tillatt eksponering (temperatur, varighet osv.) kontakter du produsenten.



Produsent



Produksjonsår og -måned



Resirkuleringsymbol
(kun for FR)



Les veiledninger
og informasjon
fra produsenten



CE-merking



EAC-merking



UkrSepero-merking